

Company	
Name	
Tel.	
Fax	
e-mail	

# DÜRMEIER

**PLANT CONSTRUCTION & PROCESS TECHNOLOGY**

STORING • CONVEYING • SCREENING • DOSING • WEIGHING • MIXING

Herrenwiesen 8, 71665 Vaihingen/Enz, Germany, Phone: +49 70 421 82 25-0  
Fax: +49 70 421/82 25-25, Web: www.duermeier.de, Email: info@duermeier.de

**Anfrageblatt für Magnetscheider**  
Inquiry sheet for magnetic separator  
Опросный лист для электромагнитного сепаратора

<b>Projekt Nr. / Project № / Проект №</b>	<b>Stückzahl / quantity of items / Количество</b>
---	---

**Umgebungsbedingungen / Operating conditions / Условия работы**

<b>Einbauort (innen/außen)</b> operational location (outdoor/indoor) <i>Место установки (внутри/снаружи)</i>		<b>Luftfeuchtigkeit</b> ambient humidity <i>Влажность воздуха</i>			%
<b>Lufttemperatur (winter/sommer)</b> Ambient air temperature (winter/summer) <i>Температура воздуха (зима/лето)</i>	°C / °C	<b>Staubbelastung</b> dust nuisance <i>Наличие пыли</i>			g/m <sup>3</sup>

**Angaben zum Fördergut: / information for the transported material: / данные о транспортируемом материале:**

<b>Fördergut</b> transported material <i>материал</i>	
<b>Leistung</b> capacity <i>производительность</i>	t/h
<b>Schüttgewicht</b> bulk density <i>плотность</i>	t/m <sup>3</sup>
<b>Fördergut Temperatur</b> temperature of material <i>температура материала</i>	°C
<b>Schichthöhe des Materials</b> layer thickness of material <i>толщина слоя материала</i>	mm
<b>Anteil der Eisenteile</b> content of metal part <i>содержание частиц металла</i>	%
<b>Anteil der NE-Metalle</b> content of non-iron metal <i>содержание частиц цвет.металла</i>	%

<b>Feuchte</b> humidity <i>наличие влаги</i>		%
<b>max Körnung</b> max particle size <i>макс. размер частиц</i>		mm
<b>Staubentwicklung</b> dust formation <i>пылеобразование</i>		g/m <sup>3</sup>
<b>Öl- oder chemischer Einfluss</b> oil or chemical influence <i>масло/химическое воздействие</i>		
<b>Gewicht der min/max Metallteile</b> weight of min/max metal part <i>вес мин/макс частицы металла</i>		/
<b>Abmessung der min/max Metallteile</b> dimension of min/max metal part <i>размер макс/мин частицы металла</i>		/
<b>Temperatur der Eisenteile</b> temperature of metal part <i>температура частиц металла</i>		°C

**Angaben über Fördereinrichtung / information for the conveying equipment / данные о конвейерном оборудовании**

<b>Typ der Fördereinrichtung / type of conveying equipment / тип конвейерного оборудования</b>				
<b>Flachband</b> <input type="checkbox"/> flat belt <i>конв. с пл. лентой</i>	<b>Muldenband</b> <input type="checkbox"/> troughed belt <i>желобчатый конв.</i>	<b>mit Stahlgewebe</b> <input type="checkbox"/> with steel-cord <i>со стал. кордом</i>	<b>Rinne</b> <input type="checkbox"/> Cannel <i>вибр. желоб</i>	<b>Rutsche</b> <input type="checkbox"/> chute <i>наклонный желоб</i>
<b>Fördergeschwindigkeit</b> conveying velocity <i>скорость движения материала</i>	<b>konstant</b> <input type="checkbox"/> constant <i>постоянная</i>	_____ m/s	<b>regelbar</b> <input type="checkbox"/> variable <i>регулируем.</i>	<b>von bis</b> up to _____ с до _____
<b>Neigung der Fördereinrichtung</b> declination of conveying equipment <i>наклон конвейерного оборудования</i>	°	<b>Breite der Fördereinrichtung</b> width of conveying equipment <i>ширина конвейерного оборудования</i>		mm

<b>Scheideranordnung / arrang of separator / расположение сепаратора</b>	
<input type="checkbox"/> <b>quer zum Förderstrom</b> cross of conveyor flow <i>поперёк грузопотока</i>	<input type="checkbox"/> <b>längs zum Förderstrom</b> in direction of conveyor flow <i>в направл. грузопотока</i>
<b>Reinigung für Scheider / cleaning of separator / очистка сепаратора</b>	
<input type="checkbox"/> <b>manuell</b> manually <i>ручная</i>	<input type="checkbox"/> <b>vollautomatisch</b> fully automatic <i>автоматическая</i>

**Bemerkung: Sollten Sie weitere Fragen oder Anmerkungen haben, kontaktieren Sie uns bitte.**  
Remark: Should you have further questions or comments, feel free to contact us.  
*Примечание: Если у вас возникли вопросы или замечания, свяжитесь, пожалуйста, с нами.*